



# PROGRAMA

OCT.-DES. 2019

# BARCELONA DISTRICTE CULTURAL

## El circuit cultural als barris

 **BARCELONA  
CULTURA**

Ajuntament de  
**Barcelona**





Barcelona sempre ha fet de la cultura una de les seves grans apostes. Cultura com a motor de creixement, com a eina de convivència. Cultura de qualitat, accessible i a l'abast de tothom. Cultura que ens ajuda a entendre el món que ens envolta i els interrogants que ens presenta i a reflexionar-hi.

Aquests són alguns dels objectius amb què va néixer Barcelona Districte Cultural, un circuit d'espectacles de primer nivell que té lloc als diversos barris de la ciutat i que arriba, enguany, a la sisena edició, consolidat i en constant creixement. No només sumem dos nous espais d'exhibició —la Sala La Pau i l'Institut Barri Besòs—, sinó que s'amplien les activitats complementàries, com ara tallers, trobades, funcions escolars... que acompanyen les diverses propostes artístiques.

A les mans, la nova programació del Barcelona Districte Cultural. Una informació que podeu trobar ampliada al web d'aquest cicle per no perdre-us detall de cap proposta.

Ens hi acompanyeu?

**Joan Subirats i Humet**

*Tinent d'alcaldia de Cultura, Educació, Ciència i Comunitat*

## ÍNDEX

**3 Espectacles**

**20 Programació  
d'espectacles  
per espais**

**30 Espais**

# Espectacles

**Les entrades són gratuïtes**

**Podeu reservar-ne en línia a**

**[www.districtecultural.barcelona](http://www.districtecultural.barcelona)**

**Seguiu-nos a les xarxes socials**



**#BcnDCultural**



Documental musical

## 20.000 Days on Earth

**Direcció:** Iain Forsyth i Jane Pollard.  
**País:** Gran Bretanya. **Any:** 2014

**AUDIOVISUAL / 97' / VOSE**

**En col·laboració amb l'In-Edit Festival**

Nick Cave mastega els moments fins a fer-los cançons i les omple d'uns monstres que, diu, són una versió distorsionada d'ell mateix. Però qui és ell?

Aquest documental explora la seva infància, el seu temor a perdre la memòria, la seva relació amb altres músics, amb les drogues, amb el públic.

És un documental fet de monòlegs, diàlegs, assajos, fotografies, viatges, xerrades amb Kylie Minogue... un documental que reuneix totes les cares d'una de les veus més melancòliques, desolades i adolorides de l'escena musical.

**Dijous, 10 d'octubre - 19.00 h**  
CC La Farinera del Clot

**Dijous, 14 de novembre - 19.00 h**  
CC Albareda

**Dimarts, 10 de desembre - 19.00 h**  
CC La Sedeta



La Jarra Azul

## 3, 2, 1... zero

**Textos:** Toni Cano, Óscar García, Laura María González, Antonio Morcillo, Sandra Pujales i María Ramírez. **Direcció:** Óscar García Recuenco.  
**Repartiment:** Carles Araguz, Laura María González, Sandra Pujales i María Ramírez

**TEATRE / 60' / Més de 12 anys**

Jo, tu, ella... Germana, mare, veïna, companya... No són xifres, són persones. No són estadístiques, són dones. Dones que pateixen, que ploren, que són colpejades..., però que no estan vençudes. Dones que han de retrobar la seva força i dir "no", dir "ja n'hi ha prou", dir "mai més".

3, 2, 1... zero: Compte enrere per perdre la por.

3, 2, 1... zero: Compte enrere per plantar cara.

3, 2, 1... zero: Compte enrere per recuperar la vida i despertar del malson de la violència de gènere.

**Dijous, 10 d'octubre - 20.00 h**  
CC Casinet d'Hostafrancs

**Divendres, 8 de novembre - 20.00 h**  
Casal Font d'en Fargues

**Divendres, 22 de novembre - 19.00 h**  
CC Can Clariana Cultural

**Dissabte, 23 de novembre - 19.00 h**  
CC Baró de Viver

**Divendres, 29 de novembre - 19.00 h**  
CC Joan Oliver "Pere Quart"

**Dissabte, 30 de novembre - 18.00 h**  
CC Vil·la Urània



Produccions Essencials

## 5 històries diferents

**Repartiment:** Marta Rosell / Elia Corral i Sergio Pons. **Intèrpret de signes:** Montse García Grados. **Idea i direcció:** Sergio Pons.  
**Dramatúrgia:** Josep Maria Miró.  
**Música i espai sonor:** J. M. Baldomà

**TEATRE / 55' / Més de 4 anys**

Un ventilador que es mou a poc a poc, un arquet de violí que s'ha quedat sord, una làmpada que no fa llum, un coixí amorós que no pot abraçar... Però el ventilador no para de girar, a l'arquet li agrada la música, la làmpada brilla quan somriu i el coixí ens dona escalfor quan estem tristos...

Són 5 *històries diferents* i, per poder compartir les seves aventures, només cal caminar al pas que marquen els protagonistes, cantar al seu ritme, enfocar el seu camí i compartir el seu amor. Hi esteu disposats?

**Divendres, 8 de novembre - 18.00 h**  
CC Cotxeres Borrell   

**Dissabte, 9 de novembre - 18.00 h**  
CC Parc Sandaru   

**Diumenge, 10 de novembre - 12.00 h**  
CC La Farinera del Clot  

**Divendres, 15 de novembre - 18.00 h**  
CC Joan Oliver "Pere Quart"   

**Divendres, 13 de desembre - 18.00 h**  
CC Can Clariana Cultural   



Documental musical

## Andrea Motis, la trompeta silenciosa

**Direcció:** Ramon Tort. **País:** Espanya. **Any:** 2018

**AUDIOVISUAL / 81' / VC**

**En col·laboració amb l'In-Edit Festival**

La seva trompeta no corre. Cada compàs arriba quan ha d'arribar. Mai abans. I cada nota és important per si mateixa; no és una més, una que l'ha de portar a una altra i després a una altra que també serà només un pas més.

La música d'Andrea Motis es pren el temps que necessita per ser interpretada (i gaudida) des del sentiment, des del moment viscut.

I així ha estat també fins ara la carrera d'aquesta barcelonina que, a poc a poc, però amb pas ferm, ha aconseguit fer-se un lloc en el jazz internacional.

**Divendres, 4 d'octubre - 20.00 h**  
CC Matas i Ramis



José y sus hermanas

## Arma de construcción masiva

**Creació col·lectiva:** José y sus hermanas.  
**Dramatúrgia i direcció:** Sílvia Ferrando.  
**Repertiment:** Francesc Cuéllar, Alejandro Curiel, Marta Díez, Glòria Ribera, Gemma Polo i Carolina Manero. **Il·luminació i espai:** Cube.bz.  
**Coproducció:** Festival TNT - Terrassa Noves Tendències i José y sus hermanas

**TEATRE / 80' / Més de 12 anys**

Són les cadiretes d'escola que van poblar la nostra infància un tron per recordar? Les va carregar el diable amb veritats que no han de ser qüestionades perquè són inqüestionables? L'escola ens ha de fer més grans, lliures i savis?

José y sus hermanas busca preguntes, més que respostes, en un espectacle que vol allò que l'escola moltes vegades ni intenta: fer-nos qüestionar la societat i el sistema educatiu, que és el pal de paller per construir-nos i dibuixar-nos.

**Divendres, 11 d'octubre - 20.00 h**  
CC Urgell

**Dissabte, 19 d'octubre - 21.00 h**  
CC Tomasa Cuevas

**Dijous, 12 de desembre - 20.00 h**  
CC Cotxeres Borrell

**Divendres, 13 de desembre - 21.00 h**  
CC La Farinera del Clot

**Dijous, 19 de desembre - 20.00 h**  
CC Casinet d'Hostafrancs



## Cia. Du'K'to Cafuné

**Producció:** Cia. Du'K'to. **Coproducció:** Festival Circada. **Direcció:** Pau Portabella.  
**Mirada externa coreogràfica:** Laia Santanach.  
**Disseny musical:** Adrià Bauzá.  
**Disseny de llums:** Inka García. **Repertiment:** Bàrbara Vidal, Bernat Messeguer i Adrià Bauzá / Ignasi Caballé

**CIRC / 45' / Totes les edats**

Hi ha paraules que no tenen traducció. Sentiments que no es poden vestir amb paraules. I gestos que amaguen tot allò que no ens atrevim a dir. I *cafuné* n'és una.

L'hem manllevat dels portuguesos per parlar d'aquella carícia que fem a l'ésser estimat quan li introduïm la mà entre els cabells i els pentinem amb els dits. Un gest que pot ser un "hola", un "adeu", un "a reveure", un "t'estimo". De vida, de gestos, de sentiments, d'incomprensions i d'amors parla *Cafuné*, en un llenguatge fet d'acrobàcies i de dansa.

**Divendres, 11 d'octubre - 18.30 h**  
CC Can Clariana Cultural (actuació a l'exterior)

**Divendres, 25 d'octubre - 21.00 h**  
CC Tomasa Cuevas

**Divendres, 29 de novembre - 20.00 h**  
Casal Font d'en Fargues



Viu el Teatre

## Cinemúsica

**Autors:** Berta Ros i Gisela Juanet. **Direcció:** Dani Coma. **Repertiment:** Marta Muñoz / Lorena Lloró i Alba Atcher / Estela Córcoles

**MÚSICA / 30' / A partir dels 0 anys**

Dues nimfes de les arts, vestides per ballar un xarleston, conviden els nadons a un passeig musical pel cinema que van fer els pioners, aquell cinema en blanc i negre, d'humor tendre i mirada neta.

És una història sense principi ni final, una història sense història feta d'emocions, de colors, de sons, de somriures, de mirades, de música i de cinema. I els nadons se la miren, hi busquen i hi troben, perquè està escrita sense aquelles paraules que encara no han tingut temps d'aprendre.

**Dimarts, 8 d'octubre - 17.00 h i 18.00 h**  
CC La Sedeta

**Dissabte, 19 d'octubre - 11.00 h i 12.00 h**  
CC Cotxeres Borrell

**Dissabte, 16 de novembre - 17.00 h i 18.00 h**  
CC Albareda

**Dissabte, 14 de desembre - 11.30 h i 12.30 h**  
CC Matas i Ramis

**Dimecres, 18 de desembre - 17.30 h i 18.30 h**  
CC Parc Sandaru



Domichovsky & Agranov

## Davaiii

**Idea original:** Sasha Agranov i Pablo Domichovsky. **Mirada externa:** Piero Steiner, Karl Stets, José Luis Redondo i Jorge Albuerno. **Fotografia:** Laura Soriano. **Vídeo:** Abel Moreno, Philippa Young & Ghinwa Daher

**CIRC / 45' / Més de 4 anys**

Ganivets i destrals que travessen fustes. I el so d'un violoncel que talla l'aire. El dolor i l'alegria fan equilibris en la fulla d'un ganivet, perquè qui llança pot ser qui rep, el domador pot deixar-se domar, el ganivet sonar com si fos música i la música ser una espina que se'ns clava a l'ànima.

Dolor i alegria, fustes i cordes, destrals i ganivets, música i equilibris es troben en aquest espectacle en el qual un llançador de ganivets busca les pessigolles a un violoncel·lista per trobar-li la diana que porta al pit.

**Divendres, 11 d'octubre - 20.00 h**  
Casal Font d'en Fargues

**Dissabte, 19 d'octubre - 18.00 h**  
CC Can Clariana Cultural (actuació a l'exterior)

**Divendres, 25 d'octubre - 20.00 h**  
Auditori Sant Martí





**Petit Cineclub**

## El meu veí Totoro

**Direcció:** Hayao Miyazaki. **País:** Japó.  
**Any:** 1988

**AUDIOVISUAL / 86' / Més de 5 anys**

Un univers per descobrir. Un món per atrevir-se. Per fer un primer pas, potser tímid, i un segon pas, una mica més decidit. Per entrar-hi i deixar-se emportar. Per vèncer la por i endinsar-s'hi. I gaudir-ne.

Així és el bosc per a dues petites germanes, Mei i Satsuki, les protagonistes del film *El meu veí Totoro*. I així també és l'experiència dels espectadors que gaudeixen de la pel·lícula del japonès Hayao Miyazaki, que també ha firmat altres joies com *Porco Rosso* i *El viatge de Chihiro*.

**Dissabte, 5 d'octubre - 18.00 h**  
Auditori Sant Martí

**Dimarts, 8 d'octubre - 17.30 h**  
CC Besòs

**Divendres, 18 d'octubre - 18.00 h**  
CC Cotxeres Borrell

**Dissabte, 19 d'octubre - 17.00 h**  
CC Urgell

**Dimecres, 23 d'octubre - 17.30 h**  
CC Zona Nord

**Divendres, 25 d'octubre - 17.30 h**  
CC Vil·la Urània

**Divendres, 25 d'octubre - 18.30 h**  
CC Baró de Viver

**Dissabte, 26 d'octubre - 11.30 h**  
CC Matas i Ramis



**Petit Cineclub**

## Ernest & Celestine, contes d'hivern

**Direcció:** J. Cheng i J. C. Roger. **País:** França.  
**Any:** 2017

**AUDIOVISUAL / 50' / Més de 3 anys**

Comença a caure la neu. Però Ernest, l'os, no pot ficar-se al seu amagatall i vaguejar com a ell li agradaria, perquè Celestine, la rateta, la seva companya de pis i amiga de l'ànima, vol que l'ajudi a trobar solucions a problemes que, no ho sembla, però tenen la seva substància.

Nou lliurament de les aventures d'Ernest i Celestine, les criatures sorgides dels llibres il·lustrats de Gabrielle Vincent i que, dos anys després, retornen a les pantalles del Petit Cineclub.

**Dimarts, 10 de desembre - 17.30 h**  
CC Besòs

**Divendres, 13 de desembre - 17.30 h**  
Auditori Sant Martí - Sala La Pau

**Divendres, 13 de desembre - 18.30 h**  
CC Baró de Viver

**Dissabte, 14 de desembre - 17.00 h**  
CC Urgell

**Dimecres, 18 de desembre - 17.30 h**  
CC Zona Nord

**Divendres, 20 de desembre - 18.00 h**  
CC Cotxeres Borrell

**Dissabte, 21 de desembre - 11.30 h**  
CC Matas i Ramis

**Divendres, 27 de desembre - 17.30 h**  
CC Vil·la Urània



**Landry el Rumbero**

## Ets especial

**Veü i guitarra:** Landry el Rumbero. **Guitarres i baix:** David Torras. **Clarinet:** Daniel Carbonell

**MÚSICA / 70' / Més de 2 anys**

Un gat va dir que el ritme del ventilador està fet d'harmonia i de percussió. Però ha estat un gos qui ha posat a ballar els més petits i petites al ritme d'aquest ventilador arribat del Carib i que els gitanos catalans han fet girar i girar.

El gat no va ser altre que Gato Pérez. I el gos és Perret, la mascota de Landry el Rumbero, un pirata de la rumba que manleva d'aquí i d'allà per pujar a l'escenari ritmes calents farcits de lletres que tots, grans i petits, gats i gossos, volen cantar i ballar.

**Divendres, 4 d'octubre - 18.00 h**  
Casal Font d'en Fargues

**Dimecres, 30 d'octubre - 18.00 h**  
CC Besòs (actuació a l'exterior)

**Dissabte, 16 de novembre - 12.00 h**  
Auditori Sant Martí (actuació a l'exterior)

**Dissabte, 30 de novembre - 19.00 h**  
Centre Sant Pere

**Divendres, 13 de desembre - 18.00 h**  
CC El Coll

**Dimarts, 31 de desembre - 11.30 h**  
CC Baró de Viver (actuació a l'exterior)



**La Calòrica**

## Fairfly

**Dramatúrgia:** Joan Yago. **Direcció:** Israel Solà. **Repertiment:** Queralt Casasayas, Xavi Francés, Aitor Galisteo-Rocher i Vanessa Segura. **Escenografia, vestuari i il·luminació:** Albert Pascual. **Producció:** La Calòrica i El Cicló (cicle de companyies en residència del Teatre Tantarantana)

**TEATRE / 85' / Més de 12 anys**

Imagineu (el destí no ho vulgui) que la vostra empresa està a punt d'aplicar un ERO i que esteu més que convençuts que teniu tots els números del bombo. Potser us arreu de megàfons i crideu a les barricades per salvar la humanitat. O potser us apressareu a salvar-vos només vosaltres, i a entrar en la categoria d'emprenedor de l'any.

Imagineu el que imagineu, a *Fairfly* us hi veureu reflectits amb tots els ets i molts més uts... I, malgrat que fa pupa, també és catàrtic, alliberador i molt, molt, divertit.

**Divendres, 18 d'octubre - 21.00 h**  
CC La Farinera del Clot

**Dijous, 24 d'octubre - 20.00 h**  
CC Casinet d'Hostafrancs

**Dimecres, 13 de novembre - 20.00 h**  
CC Parc Sandaru

**Divendres, 15 de novembre - 20.00 h**  
CC Urgell



## Documental musical

# Gimme Danger

**Direcció:** Jim Jarmusch. **País:** Estats Units.  
**Any:** 2016

**AUDIOVISUAL / 108' / VOSE**

**En col·laboració amb l'In-Edit Festival**

Quan Iggy Pop pujava a un escenari, tant podia refregar-se mantega de cacauet pel pit com ensenyar els genitals. I tot d'una manera absolutament salvatge. Com Iggy Pop vivia aquells anys. Com era la música de la banda que ell liderava, The Stooges, nascuda a Detroit el 1967 i que durant pràcticament una dècada va apuntalar què seria i com sonarien el rock de garatge i el punk.

I així també és el documental amb el qual Jim Jarmusch intenta retratar-lo a través d'entrevistes, filmacions i molta música.

**Dijous, 14 de novembre - 19.00 h**  
CC La Farinera del Clot

**Divendres, 13 de desembre - 20.00 h**  
CC Matas i Ramis

**Dijous, 19 de desembre - 19.00 h**  
CC Albareda

## Ual·la!

# Indigesta fama

**Idea original:** Modesto Lai i Alba Rubió. **Direcció teatral:** Mila von Chobiak. **Repartiment:** Modesto Lai i Alba Rubió. **Músics:** Roger Giménez (teclats), João Braz (ukulele, guitarra elèctrica i violoncel), Stefano Pompilio (contrabaix), Rafa Giraud (caixó i percussió petita), Modesto Lai (guitarra i veu) i Alba Rubió (veu)

**MÚSICA / 105' / Més de 8 anys**

Ja podeu començar a afinar, perquè Pendorra Sunshine i Diego Scalabrini us demanaran descobrir el què, el com i el qui d'un misteri. I haureu de fer-ho a molt bon ritme, perquè ho farem cantant, que ja se sap que qui canta els seus mals espanta i quan els *thrillers* són *thrillers* els mals que cal espantar són molts. I *Indigesta fama* és un *thriller*. Però també és un concert. És teatre i també és música. És misteri, però també és humor.

I diuen que també té dosis d'amor, de tendresa, de tragèdia i una mica de drama.

**Divendres, 18 d'octubre - 19.00 h**  
CC Joan Oliver "Pere Quart"

**Dissabte, 19 d'octubre - 18.00 h**  
CC El Coll

**Dissabte, 9 de novembre - 18.00 h**  
CC Vil·la Urània

**Divendres, 13 de desembre - 21.00 h**  
CC Besòs

## Associació de Circ Kabarete

# Kabarete

Grup d'artistes per determinar segons l'espai.  
**Direcció:** Raquel Cros, Xavier Cervera i Antònia Ruiz. **Producció:** Associació de Circ Kabarete.  
**Escenografia:** Associació de Circ Kabarete.  
**So, música i il·luminació:** David Jiménez

**CIRC / 60' / Totes les edats**

Barcelona, que havia estat capital del music-hall, fa anys que va quedar desplomada, esmorteïda, apagada, potser grisa... Però, des del mític Xino, ha arribat una heroïna disposada a girar la truita, trencant els ous que faci falta i, si cal, algun més: ella és la Lluentons. Una dona de gràcia i *salero* que ha decidit recuperar la tradició i muntar un *Kabarete* de circ amb la seva *troupe* de grans artistes, barrejant diverses disciplines de circ clàssic i contemporani.

*Kabarete*, així: amb k d'*okupació*. I a qui li piqui, que es rasqui!

**Divendres, 25 d'octubre - 19.00 h**  
CC Besòs - Sala Carlos Díaz  
(Institut Barri Besòs)

**Diumenge, 3 de novembre - 18.00 h**  
Lluïsos d'Horta

**Divendres, 20 de desembre - 19.00 h**  
CC Joan Oliver "Pere Quart"

**Dissabte, 21 de desembre - 19.30 h**  
CC Zona Nord

## Cia. Ortiga

# Kumulunimbu

**Autoria i direcció artística:** Guillem Geronès.  
**Ajudanta de direcció:** Ingrid Codina.  
**Direcció d'actors:** Pep Vila i Marian Masoliver.  
**Repartiment:** Marc Selles i Guillem Geronès.  
**Escenografia i vestuari:** Marc Selles i Guillem Geronès. **Il·luminació:** Andreu Fàbregas de Comun People. **Fotografia i vídeo:** Irene Serrat i Jordi Sala

**TEATRE / 45' / Més de 6 anys**

Quan la porta del lloc on fins ara vivíem es tanca amb un cop de guerra, de gana, de set, de por, de mort, de persecució, de represàlia, de tortura... no ens queda cap altre remei que començar a caminar cap a un destí desconegut que pensem que serà millor. Un camí que farem carregats de records i esperances tancats en un farcell que obrirem a les nits per recuperar l'esma i poder seguir caminant.

En un país qualsevol, un dia qualsevol, una nena qualsevol ha de començar a caminar per trobar el seu núvol.

**Divendres, 22 de novembre - 18.00 h**  
Casal Font d'en Fargues

**Divendres, 13 de desembre - 18.00 h**  
CC Zona Nord

**Dissabte, 14 de desembre - 18.00 h**  
CC Parc Sandaru

**Diumenge, 15 de desembre - 18.00 h**  
CC Barceloneta





Teatre al detall

## L'Endrapasomnis

**Autor:** Jordi Palet (inspirat en el conte *L'Endrapasomnis*, de Michael Ende © Editorial Joventut). **Direcció i coreografia:** Joan Maria Segura Bernadas. **Repartiment:** Xavi Idàñez i Txell Botey. **Música:** La Tresca i la Verdesca: Jordi López, Toni López i Claudi Llobet. **Producció:** Teatre al detall

**TEATRE / 60' / Més de 6 anys**

Al país de la Bona Son tothom dorm excepte la filla del rei, perquè els seus somnis són malsons. El rei no sap què fer, busca remeis i no els troba. I emprèn un viatge, lluny, molt lluny, per trobar el secret que podrà guarir-la.

En un desert de neu topa amb un curiós personatge, potser ell tindrà la solució i la petita princesa tornarà a dormir. I a somiar. Com va fer Michael Ende en aquest conte.

**Divendres, 4 d'octubre - 18.00 h**  
CC Joan Oliver "Pere Quart"

**Divendres, 18 d'octubre - 18.30 h**  
CC Baró de Viver

**Divendres, 8 de novembre - 18.00 h**  
CC Can Clariana Cultural

**Dissabte, 30 de novembre - 18.00 h**  
CC Zona Nord

**Diumenge, 8 de desembre - 12.00 h**  
Centre Sant Pere

Guillem Roma

## La constant i la variable

**Veu i Guitarra:** Guillem Roma.  
**Cello:** Marta Roma

**MÚSICA / 90' / Totes les edats**

Quantes vides té una cançó? Una? Dues? Més? Què hi ha de constant? I què de variable? Com pot canviar? Com ens pot canviar? Com hem canviat des de la primera vegada que la vam sentir? I com ha canviat Guillem Roma per voler canviar les seves cançons i donar-los un nou compàs?

Un simple canvi de ritme o d'escala i res ja no sembla el que era: la tristesa pot esdevenir alegria i la malenconia, ser esperança. Perquè a la música, com a la vida, res no és per sempre i sempre hi ha una segona oportunitat.

**Divendres, 11 d'octubre - 20.00 h**  
CC Albareda

**Divendres, 25 d'octubre - 21.00 h**  
CC Matas i Ramis

**Divendres, 15 de novembre - 22.00 h**  
CC Tomasa Cuevas

La Groovería

## La Groovería / Concert

**Teclats:** Finn McLafferty. **Guitarra i sampler:** Paul Martin. **Trompeta:** Jonathan Hauser.  
**Veu/rap:** Zé Fuga

**MÚSICA / 80' / Totes les edats**

Hip-hop amb ritme de funk, cadència de jazz i ànima de cúmbia. Versos lliures sobre l'aquí i l'ara, sobre la ciutat i els seus barris, sobre el ser i l'estar, sobre el viure i el sobreviure...

La Groovería és el projecte de tres músics versàtils amb un MC colombià que fa més de quinze anys que viu a Barcelona, que passeja pels carrers i les places del Poble-sec, el barri que ha fet seu i sobre el qual moltes vegades rapeja, en uns temes cadenciosos i ballables que picotegen d'aquí i d'allà per parlar-nos, de tu a tu, sobre nosaltres.

**Dijous, 31 d'octubre - 22.00 h**  
CC El Coll

**Divendres, 8 de novembre - 22.00 h**  
CC Tomasa Cuevas

**Divendres, 29 de novembre - 20.00 h**  
CC Albareda

Xirriquiteula Teatre

## Laika

**Direcció:** Enric Ases. **Creació:** Iolanda Llansó, Enric Ases, Marc Costa, Christian Olivé i Daniel Carreras. **Composició musical:** Albert Joan

**TEATRE / 55' / Més de 6 anys**

Intèrprets i titelles, ombres i llums, projeccions i gestos per explicar la història de la Laika, el primer ésser viu que va orbitar la Terra i, també, el primer ésser viu que va morir en òrbita.

La Laika va ser símbol d'una època i d'una cursa, la de la conquesta de l'espai: ella va ser la gossa que tripulava l'Sputnik 2, la nau que els russos van enviar a l'espai el novembre del 1957. I la seva és una història tan humana que només podia protagonitzar-la un animal, i tan animal que només podia ser obra de l'ésser humà.

**Dissabte, 5 d'octubre - 18.00 h**  
CC Parc Sandaru

**Dissabte, 26 d'octubre - 18.00 h**  
CC Zona Nord

**Divendres, 15 de novembre - 18.30 h**  
CC Baró de Viver

**Divendres, 13 de desembre - 17.30 h**  
CC Albareda

**Dissabte, 14 de desembre - 12.00 h**  
CC Tomasa Cuevas



Documental musical

## Leonard Cohen: Bird on a Wire

**Direcció:** Tony Palmer. **País:** Regne Unit.  
**Any:** 1974

**AUDIOVISUAL / 105' / VOSE**

**En col·laboració amb l'In-Edit Festival**

Dècada del 1960. Leonard Cohen vivia en una illa grega amb la seva xicota, Marianne. Leonard estava deprimit i Marianne, per treure'l del forat, li va posar una guitarra a les mans. En un dels fils del telèfon, hi havia un petit ocell. I va ser mirant-se'l que Leonard va compondre *Bird on the wire*: "Like a bird on the wire / I have tried in my way to be free..."

I, sí, va sortir de la depressió. I va seguir cantant. I va fer moltes gires. I una d'elles, la del 1972, es va convertir en documental.

**Dijous, 17 d'octubre - 19.00 h**  
CC Albareda

**Dimarts, 12 de novembre - 19.00 h**  
CC La Sedeta

**Divendres, 15 de novembre - 20.00 h**  
CC Matas i Ramis

Les Antonietes

## Mambo

**Autoria i direcció:** Oriol Tarrason. **Repartiment:** Annabel Castan i Dani Arrebola. **Producció:** Raül Perales. **Escenografia:** Les Antonietes. **Vestuari:** Les Antonietes. **So i música:** Oriol Tarrason. **Disseny de llums:** Iñaki Garz

**TEATRE / 60' / Totes les edats**

Guerra o mambo? I per què no guerra a ritme de mambo? O un mambo amb ganes de guerra? O un mambo guerrer? O una guerra de mambos? Sí, és clar: la qüestió és no posar-nos d'acord. La qüestió és protestar, batallar, trobar excuses... Sí, excuses, perquè de raons no n'hi ha... Cap raó per a un divorci, cap raó per a una separació... Que sí, que n'hi ha? Quines? Digueu, digueu... Atreviu-vos. Aaah... No les trobeu. Doncs en tenim unes quantes. I us les explicarem, però serà a l'escenari. I a ritme de mambo.

**Divendres, 4 d'octubre - 19.30 h**  
CC Zona Nord

**Divendres, 11 d'octubre - 21.00 h**  
CC La Farinera del Clot

**Divendres, 18 d'octubre - 20.00 h**  
CC Urgell

**Dijous, 12 de desembre - 20.00 h**  
CC Casinet d'Hostafrancs

**Divendres, 13 de desembre - 19.00 h**  
CC Joan Oliver "Pere Quart"

**Divendres, 20 de desembre - 20.00 h**  
Auditori Sant Martí

Cia. Aina Lanas

## Mawu

**Direcció:** Aina Lanas. **Dramatúrgia:** Aina Lanas i David Duffy. **Intèrprets:** Sonia Prado, Kenya Sauer, Anna Sagrera, Paloma Ramos, Irene Baeza, Miriam Salvador. **Música:** David Duffy amb la col·laboració de Nakany Kanté

**DANSA / 50' / Totes les edats**

*Mawu* fa al·lusió a la deïtat africana Mawu-Lisa, un personatge mitològic compost per dos éssers: Lisa, la meitat masculina, i Mawu, la meitat femenina associada a la lluna, la nit, la connexió amb la terra, la fertilitat i l'aigua. Sis ballarines representen les filles de Mawu i els seus cossos viatgen a través dels atributs de la seva mare per entendre què representa viure en cos de dona, quins conflictes d'identitat es presenten, quina és la relació amb el seu llinatge i com es fusionen amb el col·lectiu.

**Divendres, 18 d'octubre - 20.00 h**  
Auditori Sant Martí

**Diumenge, 20 d'octubre - 18.00 h**  
Lluïsos d'Horta

**Dissabte, 16 de novembre - 19.30 h**  
CC Zona Nord

Orpheus XXI

## Músiques per a la vida i la dignitat

**Intèrprets:** Safi Alhafez, Yannis Papaioannou, Hovhannes Karakhanyan, Imad Amrah, Georgi Dimitrov, Youness Erraki, Leila Er Rabiai, Meriem Moubine, Shahid Jihad, Khaled Khateb, Ali Aksoy (en formació de quartet o quintet). **Direcció:** Moslem Rahal. **Idea original:** Jordi Savall

**MÚSICA / 75' / Totes les edats**

La música com a crit, com a bandera, com a salvaguarda contra la desraó de la raó. La música com a salvavides i àncora, com a medecina i muralla rere la qual ens podem protegir. Jordi Savall ha creat Orpheus XXI, una formació integrada per intèrprets professionals refugiats a Europa com a conseqüència de les situacions de guerra, barbàrie i fam que es viuen als seus països.

Amb ells interpreta la música dels seus llocs d'origen. Música que no es pot oblidar ni perdre, que s'ha de mantenir tan viva com els records.

**Dissabte, 12 d'octubre - 19.00 h**  
Casal Font d'en Fargues

**Divendres, 25 d'octubre - 19.00 h**  
CC Can Clariana Cultural

**Divendres, 29 de novembre - 21.00 h**  
CC La Sedeta

**Divendres, 20 de desembre - 20.00 h**  
CC Albareda





La Pocket

## Només una vegada

**Autoria i direcció:** Marta Buchaca. **Repartiment:** Gemma Martínez, Glòria Sirvent i José Pérez-Ocaña. **Vestuari:** Míriam Compte. **Música:** Clara Peya. **Ajudant de direcció:** Xavi Buxeda

**TEATRE / 85' / Més de 12 anys**

Una vegada. Només una vegada. Una. Ni un abans ni un després. Un cop i mai més.

Potser, si només ha estat una vegada, ell no és un maltractador i ella no és una dona maltractada. Si només ha estat una vegada, segur que ella no és una víctima.

Perquè ella no creu que pugui ser una víctima. Perquè les víctimes no són com ella. Perquè les víctimes mai no han estat dones fortes, mai no han estat capaces d'escriure el seu destí. Mai? Segur? O potser és ser víctima el que les afebleix?

**Divendres, 15 de novembre - 20.00 h**  
CC Cotxeres Borrell

**Dimecres, 20 de novembre - 20.00 h**  
CC Parc Sandaru

**Dijous, 21 de novembre - 20.00 h**  
CC Casinet d'Hostafrancs

**Divendres, 22 de novembre - 20.00 h**  
CC Urgell

**Divendres, 29 de novembre - 20.00 h**  
Auditori Sant Martí

**Dissabte, 30 de novembre - 18.30 h**  
CC Barceloneta



Petit Cineclub

## Pànic a la granja

**Direcció:** Stéphane Aubier i Vincent Patar. **País:** Bèlgica. **Any:** 2009

**AUDIOVISUAL / 75' / Més de 5 anys**

Indi, Cowboy i Cavall es veuen abocats a un món de despropòsits i caos en el qual només hi ha una sortida: continuar endavant, deixar anar la imaginació i seguir-li el corrent en una història que potser no té ni cap ni peus, però que els portarà fins a les estepes o al centre de la Terra amb una colla d'amics, figures de plàstic com ells, disposades a donar tants cops com calgui perquè l'aventura arribi a bon port.

Una pel·lícula que revoluciona i porta a un altre terreny la tècnica de l'*stop-motion*.

**Dimarts, 12 de novembre - 17.30 h**  
CC Besòs

**Dijous, 14 de novembre - 17.00 h**  
Auditori Sant Martí - Sala La Pau

**Dissabte, 16 de novembre - 17.00 h**  
CC Urgell

**Dimecres, 20 de novembre - 17.30 h**  
CC Zona Nord

**Divendres, 22 de novembre - 18.00 h**  
CC Cotxeres Borrell

**Dissabte, 23 de novembre - 11.30 h**  
CC Matas i Ramis

**Divendres, 29 de novembre - 17.30 h**  
CC Vil·la Urània



Píndoles

## Píndoles

**Dramatúrgies:** Xavi Álvarez i Anna Prats, Jordi Diamant, Núria Deulofeu i Jaume Viñas. **Direcció:** Neus Suñé, Joaquín Daniel, Núria Deulofeu i Jaume Viñas. **Repartiment:** Xavi Álvarez i Anna Prats, Carlos Conde i Diana de Guzman, Núria Deulofeu i Jaume Viñas

**TEATRE / 70' / Més de 12 anys**

Qui ha dit que necessitem un escenari? Qui ha dit que no podem fer teatre en llocs on ningú pensaria que es pot fer teatre? I per què només gaudir d'una història d'una hora si podríem gaudir de tres històries de 20 minuts? Tres i en tres llocs diferents?

Prepareu-vos, perquè aquí res no serà com esteu acostumats. Res d'arribar, seure a la vostra butaca i esperar. No. Ni hi ha escenari ni estareu quietes.

Us convidem a un tres en un de teatre amb tres històries curtes i sense escenari.

**Divendres, 4 d'octubre - 20.00 h**  
CC Baró de Viver

**Divendres, 25 d'octubre - 20.00 h**  
CC Urgell

**Dijous, 7 de novembre - 20.00 h**  
CC Casinet d'Hostafrancs

**Divendres, 8 de novembre - 20.00 h**  
CC La Sedeta



Documental musical

## ¿Qué fue del siglo XX? Una historia de 091

**Direcció:** Alejandro González Salgado. **País:** Espanya. **Any:** 2017

**AUDIOVISUAL / 70' / VE**

**En col·laboració amb l'In-Edit Festival**

Poques bandes han estat capaces de resumir tot el segle XX en només una cançó. Els granadins 091 van ser-ne una.

Però no va ser aquest el seu únic encert perquè durant poc més d'una dècada, abans de separar-se, el 1996, van ser una de les formacions més trencadores de l'escena musical de Granada, que era com dir de l'escena musical espanyola.

Allà, a Granada, entre coves plenes de rates i bars envaïts pels escarabats, els 091 es van convertir en una llegenda en què fins i tot va creure Joe Strummer.

**Dimarts, 22 d'octubre - 19.00 h**  
CC La Sedeta



**Aina Huguet (El Maldà)**

## Rastres\_Argelers

**Idea original, dramaturgia i direcció:** Aina Huguet. **Repartiment:** Ariadna Figols i Aina Huguet. **Producció:** El Maldà

**TEATRE / 70' / Més de 12 anys**

Només hi havia la sorra de la platja. I aigua de mar. I desesperació. I por. I fred. I gana. I 100.000 persones refugiades que ho havien perdut tot.

Així era el camp de concentració que el Govern francès va construir a la platja d'Argelers per rebre part del mig milió de persones que van fugir d'Espanya per la Guerra Civil.

Soldats, sí. Però també dones. I ancians. I infants. Tots ells, vençuts. Com les dues dones de qui ara recuperem els rastres.

**Divendres, 8 de novembre - 20.00 h**  
CC Urgell

**Dissabte, 23 de novembre - 20.00 h**  
CC Tomasa Cuevas

**Divendres, 29 de novembre - 21.00 h**  
CC La Farinera del Clot

**Diumenge, 8 de desembre - 18.00 h**  
CC Lluïsos d'Horta

**Dissabte, 14 de desembre - 18.00 h**  
CC Vil·la Urània



**The Sey Sisters**

## Rise

**Veü:** Edna Sey. **Veü i percussió:** Kathy Sey. **Veü:** Yolanda Sey. **Piano, teclat i saxo:** Albert Bartolomé

**MÚSICA / 75' / Totes les edats**

Yolanda, Kathy i Edna: totes tres dones, totes tres nascudes a Catalunya, totes tres negres, totes tres germanes.

Yolanda Sey, Kathy Sey i Edna Sey, The Sey Sisters, són tres germanes negres nascudes a Osona que canten per reivindicar qui són: dones, negres i filles de migrants, sí; però, també, catalanes.

Amb ritmes gòspel i soul i pinzellades africanes, The Sey Sisters aixequen les seves veus a *Rise*, el seu segon disc, que reuneix temes propis basats en les seves vivències sobre els drets de les dones i dels col·lectius afro que viuen aquí.

**Diumenge, 6 d'octubre - 12.00 h**  
CC Barceloneta (actuació a l'exterior)

**Dimarts, 8 d'octubre - 20.00 h**  
Centre Sant Pere

**Diumenge, 13 d'octubre - 12.00 h**  
Auditori Sant Martí

**Dimarts, 15 d'octubre - 20.00 h**  
CC Albareda

**Dimarts, 22 d'octubre - 20.00 h**  
CC Cotxeres Borrell

**Diumenge, 24 de novembre - 13.00 h**  
CC La Farinera del Clot



**Raquel Lúa**

## Ruegos y demás

**Veü:** Raquel Lúa. **Guitarra espanyola i guitalele:** Amaia Miranda. **Guitarra espanyola, mandolina i cavaquinho:** Yeray Hernández. **Contrabaix:** Marco Boi. **Bateria i percussió:** Glòria Maurel

**MÚSICA / 75' / Més de 4 anys**

Raquel Lúa juga amb la seva veü i la fa viatjar per camins insospitats però propers, desconeguts però recordats, en unes cançons amb ànima i cor, amb essències antigues i perfums llunyans que ens recordaran el flamenc, però també la bossa nova, i que trepitjaran Grècia, però també Turquia i l'Amèrica del Sud.

I és que Raquel Lúa té una d'aquelles veus joves que sembla ja madurada per la seva saviesa i la seva capacitat de fer-nos arribar, com a projectils carregats de sentiments, petites paraules que fa molt grans.

**Divendres, 8 de novembre - 20.00 h**  
CC Baró de Viver

**Dissabte, 9 de novembre - 19.00 h**  
Centre Sant Pere

**Divendres, 29 de novembre - 21.00 h**  
CC Matas i Ramis

**Dijous, 5 de desembre - 20.00 h**  
CC Cotxeres Borrell



**Documental musical**

## We Like it Like That. The Story of the Latin Bogaloo

**Direcció:** Mathew Ramirez Warren. **País:** Estats Units. **Any:** 2014

**AUDIOVISUAL / 78' / VOSE**

**En col·laboració amb l'In-Edit Festival**

N'hi podeu dir *boogaloo*, *bogaloo* o *bugalú*. Però si sona aquesta barreja de ritmes afrocubans i soul ningú no pot deixar els malucs quietes. Ni ara ni el 1967, en què va triomfar a Nova York, quan competia amb els Beatles i quan totes les bandes llatines de la ciutat dels gratacels van fer de "boo-ga-loo" el seu crit de guerra. Però igual que va aconseguir l'èxit, el va perdre. Aquest documental ressegueix l'ascens i la caiguda d'una música que encara molts es pregunten en mans de qui va morir.

**Dijous, 12 de desembre - 19.00 h**  
CC La Farinera del Clot

# Programació d'espectacles per espais

OCTUBRE

NOVEMBRE

DESEMBRE

## AUDITORI SANT MARTÍ

Dissabte, 5 - 18.00 h  
**El meu veí Totoro**  
Petit Cineclub  
AUDIOVISUAL

Diumenge, 13 - 12.00 h  
**Rise**  
The Sey Sisters  
MÚSICA

Divendres, 18 - 20.00 h  
**Mawu**  
Cia. Aina Lanas  
DANSA

Divendres, 25 - 20.00 h  
**Davaiii**  
Domichovsky & Agranov  
CIRC

Dijous, 14 - 17.00 h  
**SALA LA PAU**  
**Pànic a la granja**  
Petit Cineclub  
AUDIOVISUAL

Dissabte, 16 - 12.00 h  
**Ets especial**  
Landry el Rumbero  
(actuació a l'exterior)  
MÚSICA

Divendres, 29 - 20.00 h  
**Només una vegada**  
La Pocket  
TEATRE

Divendres, 13 - 17.30 h  
**SALA LA PAU**  
**Ernest & Celestine, contes d'hivern**  
Petit Cineclub  
AUDIOVISUAL

Divendres, 20 - 20.00 h  
**Mambo**  
Les Antonietes  
TEATRE

La **SALA LA PAU** (Extremadura, 15) acull part de la programació de l'Auditori Sant Martí

OCTUBRE

NOVEMBRE

DESEMBRE

## CASAL FONT D'EN FARGUES

Divendres, 4 - 18.00 h  
**Ets especial**  
Landry el Rumbero  
MÚSICA

Divendres, 11 - 20.00 h  
**Davaiii**  
Domichovsky & Agranov  
CIRC

Dissabte, 12 - 19.00 h  
**Músiques per a la vida i la dignitat**  
Orpheus XXI  
MÚSICA

Divendres, 8 - 20.00 h  
**3, 2, 1... zero**  
La Jarra Azul  
TEATRE

Divendres, 22 - 18.00 h  
**Kumulunimbu**  
Cia. Ortiga  
TEATRE

Divendres, 29 - 20.00 h  
**Cafuné**  
Cia. Du'K'to  
CIRC

## CENTRE CÍVIC BARCELONETA

Diumenge, 6 - 12.00 h  
**Rise**  
The Sey Sisters  
(actuació a l'exterior)  
MÚSICA

Dissabte, 30 - 18.30 h  
**Només una vegada**  
La Pocket  
TEATRE

Diumenge, 15 - 18.00 h  
**Kumulunimbu**  
Cia. Ortiga  
TEATRE

## CENTRE CÍVIC BARÓ DE VIVER

Divendres, 4 - 20.00 h  
**Píndoles**  
Píndoles  
TEATRE

Divendres, 18 - 18.30 h  
**L'Endrapasomnis**  
Teatre al detall  
TEATRE

Divendres, 25 - 18.30 h  
**El meu veí Totoro**  
Petit Cineclub  
AUDIOVISUAL

Divendres, 8 - 20.00 h  
**Ruegos y demás**  
Raquel Lúa  
MÚSICA

Divendres, 15 - 18.30 h  
**Laika**  
Xirriquiteula Teatre  
TEATRE

Dissabte, 23 - 19.00 h  
**3, 2, 1... zero**  
La Jarra Azul  
TEATRE

Divendres, 13 - 18.30 h  
**Ernest & Celestine, contes d'hivern**  
Petit Cineclub

Dimarts, 31 - 11.30 h  
**Ets especial**  
Landry el Rumbero  
(actuació a l'exterior)  
MÚSICA



**OCTUBRE****NOVEMBRE****DESEMBRE****CENTRE CÍVIC BESÒS**

Dimarts, 8 - 17.30 h

**El meu veí Totoro**Petit Cineclub  
AUDIOVISUAL

Divendres, 25 - 19.00 h

**SALA CARLOS DÍAZ -  
INSTITUT BARRI BESÒS****Kabarete**Associació de Circ  
Kabarete  
CIRC

Dimecres, 30 - 18.00 h

**Ets especial**Landry el Rumbero  
(actuació a l'exterior)  
MÚSICA

Dimarts, 12 - 17.30 h

**Pànic a la granja**Petit Cineclub  
AUDIOVISUAL

Dimarts, 10 - 17.30 h

**Ernest & Celestine,  
contes d'hivern**Petit Cineclub  
AUDIOVISUAL

Divendres, 13 - 21.00 h

**Indigesta fama**Ual-la!  
MÚSICALa **SALA CARLOS DÍAZ DE L'INSTITUT BARRI BESÒS** (Josep Pla, 40)  
acull part de la programació el CC Besòs**CENTRE CÍVIC CAN CLARIANA CULTURAL**

Divendres, 11 - 18.30 h

**Cafuné**Cia. Du'K'tO  
(actuació a l'exterior)  
CIRC

Dissabte, 19 - 18.00 h

**Davaiii**Domichovsky &  
Agranov  
(actuació a l'exterior)  
CIRC

Divendres, 25 - 19.00 h

**Músiques per a la vida  
i la dignitat**Orpheus XXI  
MÚSICA

Divendres, 8 - 18.00 h

**L'Endrapasomnis**Teatre al detall  
TEATRE

Divendres, 22 - 19.00 h

**3, 2, 1... zero**La Jarra Azul  
TEATRE

Divendres, 13 - 18.00 h

**5 històries diferents**Produccions Essencials  
TEATRE**OCTUBRE****NOVEMBRE****DESEMBRE****CENTRE CÍVIC CASINET D'HOSTAFRANCS**

Dijous, 10 - 20.00 h

**3, 2, 1... zero**La Jarra Azul  
TEATRE

Dijous, 24 - 20.00 h

**Fairfly**La Calòrica  
TEATRE

Dijous, 7 - 20.00 h

**Píndoles**Píndoles  
TEATRE

Dijous, 21 - 20.00 h

**Només una vegada**La Pocket  
TEATRE

Dijous, 12 - 20.00 h

**Mambo**Les Antonietes  
TEATRE

Dijous, 19 - 20.00 h

**Arma de construcció  
masiva**José y sus hermanas  
TEATRE**CENTRE CÍVIC COTXERES BORRELL**

Divendres, 18 - 18.00 h

**El meu veí Totoro**Petit Cineclub  
AUDIOVISUALDissabte, 19 - 11.00 h i  
12.00 h**Cinemúsica**Viu el Teatre  
MÚSICA

Dimarts, 22 - 20.00 h

**Rise**The Sey Sisters  
MÚSICA

Divendres, 8 - 18.00 h

**5 històries diferents**Produccions Essencials  
TEATRE

Divendres, 15 - 20.00 h

**Només una vegada**La Pocket  
TEATRE

Divendres, 22 - 18.00 h

**Pànic a la granja**Petit Cineclub  
AUDIOVISUAL

Dijous, 5 - 20.00 h

**Ruegos y demás**Raquel Lúa  
MÚSICA

Dijous, 12 - 20.00 h

**Arma de construcció  
masiva**José y sus hermanas  
TEATRE

Divendres, 20 - 18.00 h

**Ernest & Celestine,  
contes d'hivern**Petit Cineclub  
AUDIOVISUAL**CENTRE CÍVIC EL COLL**

Dissabte, 19 - 18.00 h

**Indigesta fama**Ual-la!  
MÚSICA

Dijous, 31 - 22.00 h

**La Groovería / Concert**La Groovería  
MÚSICA

Divendres, 13 - 18.00 h

**Ets especial**Landry el Rumbero  
MÚSICA

**OCTUBRE****NOVEMBRE****DESEMBRE****CENTRE CÍVIC JOAN OLIVER "PERE QUART"**

**Divendres, 4 - 18.00 h**  
**L'Endrapasomnis**  
 Teatre al detall  
**TEATRE**

**Divendres, 18 - 19.00 h**  
**Indigesta fama**  
 Ual·la!  
**MÚSICA**

**Divendres, 15 - 18.00 h**  
**5 històries diferents**  
 Produccions Essencials  
**TEATRE**



**Divendres, 29 - 19.00 h**  
**3, 2, 1... zero**  
 La Jarra Azul  
**TEATRE**

**Divendres, 13 - 19.00 h**  
**Mambo**  
 Les Antonietes  
**TEATRE**

**Divendres, 20 - 19.00 h**  
**Kabarete**  
 Associació de Circ  
 Kabarete  
**CIRC**

**CENTRE CÍVIC LA SEDETA**

**Dimarts, 8 - 17.00 h i 18.00 h**  
**Cinemúsica**  
 Viu el Teatre  
**MÚSICA**

**Dimarts, 22 - 19.00 h**  
**¿Qué fue del siglo XX?**  
**Una historia de 091**  
 Documental musical  
**AUDIOVISUAL**  
 En col·laboració amb l'In-Edit Festival

**Divendres, 8 - 20.00 h**  
**Píndoles**  
 Píndoles  
**TEATRE**

**Dimarts, 12 - 19.00 h**  
**Leonard Cohen:**  
**Bird on a Wire**  
 Documental musical  
**AUDIOVISUAL**  
 En col·laboració amb l'In-Edit Festival

**Divendres, 29 - 21.00 h**  
**Músiques per a la vida i la dignitat**  
 Orpheus XXI  
**MÚSICA**

**Dimarts, 10 - 19.00 h**  
**20.000 Days on Earth**  
 Documental musical  
**AUDIOVISUAL**  
 En col·laboració amb l'In-Edit Festival

**OCTUBRE****NOVEMBRE****DESEMBRE****CENTRE CÍVIC MATAS I RAMIS**

**Divendres, 4 - 20.00 h**  
**Andrea Motis, la trompeta silenciosa**  
 Documental musical  
**AUDIOVISUAL**  
 En col·laboració amb l'In-Edit Festival

**Divendres, 25 - 21.00 h**  
**La constant i la variable**  
 Guillem Roma  
**MÚSICA**

**Dissabte, 26 - 11.30 h**  
**El meu veí Totoro**  
 Petit Cineclub  
**AUDIOVISUAL**

**Divendres, 15 - 20.00 h**  
**Leonard Cohen: Bird on a Wire**  
 Documental musical  
**AUDIOVISUAL**  
 En col·laboració amb l'In-Edit Festival

**Dissabte, 23 - 11.30 h**  
**Pànic a la granja**  
 Petit Cineclub  
**AUDIOVISUAL**

**Divendres, 29 - 21.00 h**  
**Ruegos y demás**  
 Raquel Lúa  
**MÚSICA**

**Divendres, 13 - 20.00 h**  
**Gimme Danger**  
 Documental musical  
**AUDIOVISUAL**  
 En col·laboració amb l'In-Edit Festival

**Dissabte, 14 - 11.30 h i 12.30 h**  
**Cinemúsica**  
 Viu el Teatre  
**MÚSICA**

**Dissabte, 21 - 11.30 h**  
**Ernest & Celestine, contes d'hivern**  
 Petit Cineclub  
**AUDIOVISUAL**

**CENTRE CÍVIC PARC SANDARU**

**Dissabte, 5 - 18.00 h**  
**Laika**  
 Xirriquiteula Teatre  
**TEATRE**

**Dissabte, 9 - 18.00 h**  
**5 històries diferents**  
 Produccions Essencials  
**TEATRE**



**Dimecres, 13 - 20.00 h**  
**Fairfly**  
 La Calòrica  
**TEATRE**

**Dimecres, 20 - 20.00 h**  
**Només una vegada**  
 La Pocket  
**TEATRE**



**Dissabte, 14 - 18.00 h**  
**Kumulunimbu**  
 Cia. Ortiga  
**TEATRE**

**Dimecres, 18 - 17.30 h i 18.30 h**  
**Cinemúsica**  
 Viu el Teatre  
**MÚSICA**

**Entrada gratuïta**

**Reserva d'entrades a**  
**[www.districtecultural.barcelona](http://www.districtecultural.barcelona)**

OCTUBRE

NOVEMBRE

DESEMBRE

## CENTRE CÍVIC TOMASA CUEVAS

**Dissabte, 19 - 21.00 h**  
**Arma de construcció  
masiva**  
José y sus hermanas  
TEATRE

**Divendres, 25 - 21.00 h**  
**Cafuné**  
Cia. Du'K'tO  
CIRC

**Divendres, 8 - 22.00 h**  
**La Groovería / Concert**  
La Groovería  
MÚSICA

**Divendres, 15 - 22.00 h**  
**La constant  
i la variable**  
Guillem Roma  
MÚSICA

**Dissabte, 23 - 20.00 h**  
**Rastres\_Argelers**  
Aina Huguet (El Maldà)  
TEATRE

**Dissabte, 14 - 12.00 h**  
**Laika**  
Xirriquiteula Teatre  
TEATRE

## CENTRE CÍVIC URGELL

**Divendres, 11 - 20.00 h**  
**Arma de construcció  
masiva**  
José y sus hermanas  
TEATRE

**Divendres, 18 - 20.00 h**  
**Mambo**  
Les Antonietes  
TEATRE

**Dissabte, 19 - 17.00 h**  
**El meu veí Totoro**  
Petit Cineclub  
AUDIOVISUAL

**Divendres, 25 - 20.00 h**  
**Píndoles**  
Píndoles  
TEATRE

**Divendres, 8 - 20.00 h**  
**Rastres\_Argelers**  
Aina Huguet (El Maldà)  
TEATRE

**Divendres, 15 - 20.00 h**  
**Fairfly**  
La Calòrica  
TEATRE

**Dissabte, 16 - 17.00 h**  
**Pànic a la granja**  
Petit Cineclub  
AUDIOVISUAL

**Divendres, 22 - 20.00 h**  
**Només una vegada**  
La Pocket  
TEATRE



**Dissabte, 14 - 17.00 h**  
**Ernest & Celestine,  
contes d'hivern**  
Petit Cineclub  
AUDIOVISUAL

OCTUBRE

NOVEMBRE

DESEMBRE

## CENTRE CÍVIC VIL·LA URÀNIA

**Divendres, 25 - 17.30 h**  
**El meu veí Totoro**  
Petit Cineclub  
AUDIOVISUAL

**Dissabte, 9 - 18.00 h**  
**Indigesta fama**  
Ual·la!  
MÚSICA

**Divendres, 29 - 17.30 h**  
**Pànic a la granja**  
Petit Cineclub  
AUDIOVISUAL

**Dissabte, 30 - 18.00 h**  
**3, 2, 1... zero**  
La Jarra Azul  
TEATRE

**Dissabte, 14 - 18.00 h**  
**Rastres\_Argelers**  
Aina Huguet (El Maldà)  
TEATRE

**Divendres, 27 - 17.30 h**  
**Ernest & Celestine,  
contes d'hivern**  
Petit Cineclub  
AUDIOVISUAL

## CENTRE CÍVIC ZONA NORD

**Divendres, 4 - 19.30 h**  
**Mambo**  
Les Antonietes  
TEATRE

**Dimecres, 23 - 17.30 h**  
**El meu veí Totoro**  
Petit Cineclub  
AUDIOVISUAL

**Dissabte, 26 - 18.00 h**  
**Laika**  
Xirriquiteula Teatre  
TEATRE

**Dissabte, 16 - 19.30 h**  
**Mawu**  
Cia. Aina Lanas  
DANSA

**Dimecres, 20 - 17.30 h**  
**Pànic a la granja**  
Petit Cineclub  
AUDIOVISUAL

**Dissabte, 30 - 18.00 h**  
**L'Endrapasomnis**  
Teatre al detall  
TEATRE

**Divendres, 13 - 18.00 h**  
**Kumulunimbu**  
Cia. Ortiga  
TEATRE

**Dimecres, 18 - 17.30 h**  
**Ernest & Celestine,  
contes d'hivern**  
Petit Cineclub  
AUDIOVISUAL

**Dissabte, 21 - 19.30 h**  
**Kabarete**  
Associació de Circ  
Kabarete  
CIRC



OCTUBRE

NOVEMBRE

DESEMBRE

## CENTRE CULTURAL ALBAREDA

**Divendres, 11 - 20.00 h**  
**La constant i la variable**  
Guillem Roma  
MÚSICA

**Dimarts, 15 - 20.00 h**  
**Rise**  
The Sey Sisters  
MÚSICA

**Dijous, 17 - 19.00 h**  
**Leonard Cohen: Bird on a Wire**  
Documental musical  
AUDIOVISUAL  
En col·laboració amb l'In-Edit Festival

**Dijous, 14 - 19.00 h**  
**20.000 Days on Earth**  
Documental musical  
AUDIOVISUAL  
En col·laboració amb l'In-Edit Festival

**Dissabte, 16 - 17.00 h i 18.00 h**  
**Cinemúsica**  
Viu el Teatre  
MÚSICA

**Divendres, 29 - 20.00 h**  
**La Grooveria / Concert**  
La Grooveria  
MÚSICA

**Divendres, 13 - 17.30 h**  
**Laika**  
Xirriquiteula Teatre  
TEATRE

**Dijous, 19 - 19.00 h**  
**Gimme Danger**  
Documental musical  
AUDIOVISUAL  
En col·laboració amb l'In-Edit Festival

**Divendres, 20 - 20.00 h**  
**Músiques per a la vida i la dignitat**  
Orpheus XXI  
MÚSICA

OCTUBRE

NOVEMBRE

DESEMBRE

## CENTRE SANT PERE

**Dimarts, 8 - 20.00 h**  
**Rise**  
The Sey Sisters  
MÚSICA

**Dissabte, 9 - 19.00 h**  
**Ruegos y demás**  
Raquel Lúa  
MÚSICA

**Diumenge, 8 - 12.00 h**  
**L'Endrapasomnis**  
Teatre al detall  
TEATRE

**Dissabte, 30 - 19.00 h**  
**Ets especial**  
Landry el Rumbero  
MÚSICA

## CENTRE CULTURAL LA FARINERA DEL CLOT

**Dijous, 10 - 19.00 h**  
**20.000 Days on Earth**  
Documental musical  
AUDIOVISUAL  
En col·laboració amb l'In-Edit Festival

**Divendres, 11 - 21.00 h**  
**Mambo**  
Les Antonietes  
TEATRE

**Divendres, 18 - 21.00 h**  
**Fairfly**  
La Calòrica  
TEATRE

**Diumenge, 10 - 12.00 h**  
**5 històries diferents**  
Produccions Essencials  
TEATRE

**Dijous, 14 - 19.00 h**  
**Gimme Danger**  
Documental musical  
AUDIOVISUAL  
En col·laboració amb l'In-Edit Festival

**Diumenge, 24 - 13.00 h**  
**Rise**  
The Sey Sisters  
MÚSICA

**Divendres, 29 - 21.00 h**  
**Rastres\_Argelers**  
Aina Huguet (El Maldà)  
TEATRE

**Dijous, 12 - 19.00 h**  
**We Like it Like That. The Story of the Latin Bogaloo**  
Documental musical  
AUDIOVISUAL  
En col·laboració amb l'In-Edit Festival

**Divendres, 13 - 21.00 h**  
**Arma de construcció masiva**  
José y sus hermanas  
TEATRE


## LLUÏSOS D'HORTA

**Diumenge, 20 - 18.00 h**  
**Mawu**  
Cia. Aina Lanas  
DANSA

**Diumenge, 3 - 18.00 h**  
**Kabarete**  
Associació de Circ  
Kabarete  
CIRC

**Diumenge, 8 - 18.00 h**  
**Rastres\_Argelers**  
Aina Huguet (El Maldà)  
TEATRE

 Visita tàctil  
(Es farà 30' abans de la funció)

 Interpretació en llengua de signes

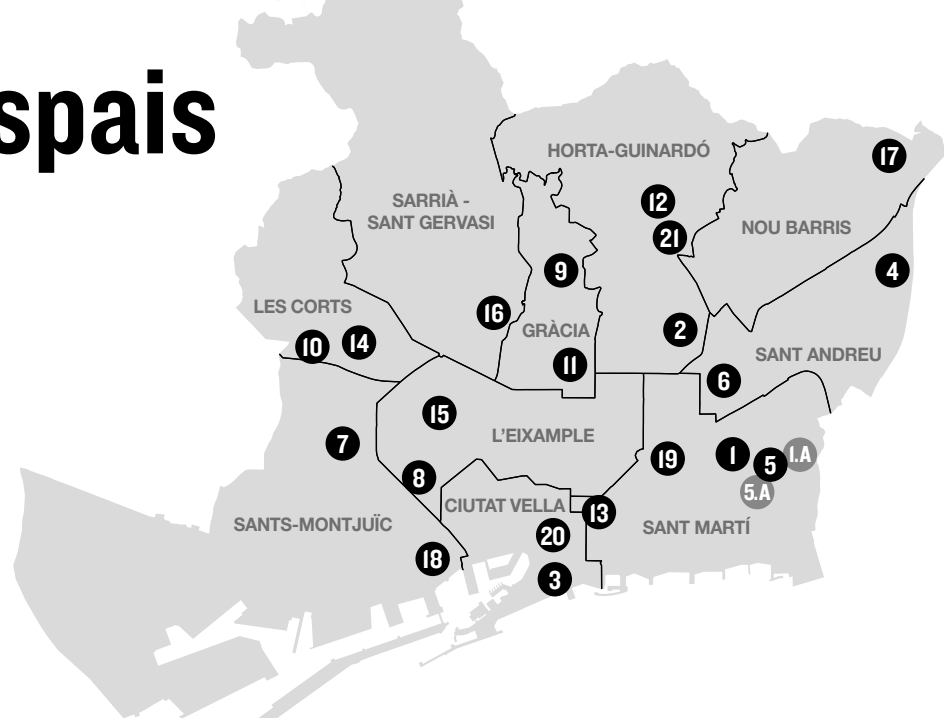
 Audiodescripció


 Bucle magnètic

 Subtitulació



# Espais



 Tots els espais són accessibles per a persones amb mobilitat reduïda

## 1 AUDITORI SANT MARTÍ

Plaça d'Angeleta Ferrer, 2  
08020 Barcelona  
Tel. 932 565 760  
◆ Bac de Roda (L2)  
🚍 33 / V29 / H10

## I.A SALA LA PAU

Carrer d'Extremadura, 15  
08018 Barcelona  
◆ La Pau (L2 i L4)  
🚍 33, 136, V31, 42, 60, H10 i H12  
🚶 Besòs (T5 i T6)

## 2 CASAL FONT D'EN FARGUES

Carrer de Pedrell, 67-69  
08032 Barcelona  
Tel. 934 205 941  
◆ Carmel (L5)  
🚍 39 i 117

## 3 CENTRE CÍVIC BARCELONETA

Carrer de la Conreria, 1-9  
08003 Barcelona  
Tel. 932 213 241  
◆ Barceloneta (L4)  
🚍 D20, 45 i 59

## 4 CENTRE CÍVIC BARÓ DE VIVER

Carrer de Quito, 8-10  
08030 Barcelona  
Tel. 932 565 097  
◆ Baró de Viver (L1)  
🚍 11, 42 i 60

## 5 CENTRE CÍVIC BESÒS

Rambla de Prim, 87  
08019 Barcelona  
Tel. 932 564 901

## 5.A SALA CARLOS DÍAZ (Institut Barri Besòs)

Carrer de Josep Pla, 40  
08019 Barcelona

◆ Besòs Mar (L4)  
🚍 136, 143, H14 i V31  
🚶 Besòs (T5 i T6)

## 6 CENTRE CÍVIC CAN CLARIANA CULTURAL

Carrer de Felip II, 222  
08027 Barcelona  
Tel. 937 637 299  
◆ Maragall (L4, L5)  
i Fabra i Puig (L1)  
🚍 34, 47, 50, 51, 122, H6, V27 i V29

## 7 CENTRE CÍVIC CASINET D'HOSTAFRANCS

Carrer del Rector Triadó, 53  
08014 Barcelona  
Tel. 934 230 440  
◆ Tarragona (L3)  
🚍 109, 115, V7 i D40

## 8 CENTRE CÍVIC COTXERES BORRELL

Carrer de Viladomat, 2-8  
08015 Barcelona  
Tel. 933 248 350  
◆ Sant Antoni (L2)  
i Poble-sec (L3)  
🚍 24, 120, 121, D20 i V11

## 9 CENTRE CÍVIC EL COLL

Carrer de l'Aldea, 15  
08023 Barcelona  
Tel. 932 562 877  
◆ El Coll - La Teixonera (L5)  
🚍 92, 129 i V17

## 10 CENTRE CÍVIC JOAN OLIVER "PERE QUART"

Carrer del Comandant Benítez, 6  
08028 Barcelona  
Tel. 933 398 261  
◆ Badal (L5)  
🚍 H8, H10, 54, 70, 75, V3

## 11 CENTRE CÍVIC LA SEDETA

Carrer de Sicília, 321  
08025 Barcelona  
Tel. 932 073 703  
◆ Joanic (L4)  
i Sagrada Família (L2 i L5)  
🚍 45, 47 i H8

## 12 CENTRE CÍVIC MATAS I RAMIS

Carrer de Feliu i Codina, 20  
08031 Barcelona  
Tel. 934 072 356  
◆ Horta (L5)  
🚍 185

## 13 CENTRE CÍVIC PARC SANDARU

Carrer de Buenaventura Muñoz, 21  
08018 Barcelona  
Tel. 933 090 635  
◆ Arc de Triomf (L1)  
🚍 H14 i H16

## 14 CENTRE CÍVIC TOMASA CUEVAS

Carrer de Dolors Masferrer i Bosch, 33-35  
08028 Barcelona  
Tel. 932 916 462  
◆ Les Corts / Maria Cristina (L3)  
🚍 59, 70, 75, V3, V5 i H8

## 15 CENTRE CÍVIC URGELL

Carrer del Comte d'Urgell, 145  
08036 Barcelona  
Tel. 934 536 480  
◆ Hospital Clínic (L5)  
🚍 59, 109, H10 i V11

## 16 CENTRE CÍVIC VIL·LA URÀNIA

Carrer de Saragossa, 29  
08006 Barcelona  
Tel. 937 061 295  
◆ Fontana (L3)  
🚍 V15, V17, D40, 22, 27, 24 i 114  
📄 Pl. Molina / Sant Gervasi / Gràcia

## 17 CENTRE CÍVIC ZONA NORD

Carrer de Vallcivera, 14  
08033 Barcelona  
Tel. 933 591 251  
◆ Ciutat Meridiana (L11)  
🚍 51, 62, 76 i 104  
📄 Torre Baró

## 18 CENTRE CULTURAL ALBAREDA

Carrer d'Albareda, 22  
08004 Barcelona  
Tel. 934 433 719  
◆ Paral·lel (L2 i L3)  
🚍 21, H14, V11, 121, D20

## 19 CENTRE CULTURAL LA FARINERA DEL CLOT

Gran Via de les Corts Catalanes, 837  
08018 Barcelona  
Tel. 932 918 080  
◆ Glòries (L1)  
🚍 192, H12

## 20 CENTRE SANT PERE

Carrer de Sant Pere Més Alt, 25  
08003 Barcelona  
Tel. 932 682 509  
◆ Urquinaona (L1 i L4)  
🚍 V15, V17, 19, 39 i 45

## 21 LLUÏSOS D'HORTA

Carrer de Feliu i Codina, 7  
08031 Barcelona  
Tel. 934 277 327  
◆ Horta (L5)  
🚍 185

## Entrada gratuïta

Alguns espectacles tenen les places limitades.  
Es recomana fer-ne la **reserva prèvia**  
a través de **[www.districtecultural.barcelona](http://www.districtecultural.barcelona)**  
o directament als diferents equipaments.

   #BcnDCultural

### INFORMACIÓ

Tiquet Rambles  
La Rambla, 99 · Tel. 933 161 000  
De dilluns a diumenge, de 10.00 a 20.30 h

Les dades contingudes en aquest programa  
són correctes el 9 de setembre de 2019.  
Podeu consultar-ne els possibles canvis  
i la programació d'activitats complementàries al web.

### ORGANITZACIÓ

Institut de Cultura de Barcelona - Ajuntament de Barcelona